**Извещение о проведении открытого конкурса**

**№ ОК/10000000024-14**

**Публичное акционерное общество «Центр по перевозке грузов в контейнерах «ТрансКонтейнер» (ПАО «ТрансКонтейнер»)** (далее – Заказчик), руководствуясь положениями Федерального закона от 18 июля 2011 г. № 223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц» и Положением о порядке размещения заказов на закупку товаров, выполнение работ, оказание услуг для нужд ОАО «ТрансКонтейнер», утвержденным решением Совета директоров ОАО «ТрансКонтейнер» от 20 февраля 2013 г. (протокол № 8) (далее – Положение о закупках), проводит:

Открытый конкурс ОК/10000000024-14 на право заключения договора на оказание услуг по осуществлению письменного перевода текстов с русского языка на иностранные языки, с иностранных языков на русский язык, услуги устного синхронного и последовательного перевода с русского языка на иностранные языки и с иностранных языков на русский язык; услуги по организации нотариального заверения, апостилирования, компьютерной верстки и организации легализации документов в 2015-2017 годах.

Место нахождения Заказчика: Российская Федерация, 125047, г. Москва, Оружейный переулок, д.19.

Почтовый адрес Заказчика: Российская Федерация, 125047, г. Москва, Оружейный переулок, д. 19 .

**Контактная информация Заказчика:**

Ф.И.О.: Журавлева Марина Анатольевна

Адрес электронной почты: ZhuravlevaMA@trcont.ru

Телефон: +7 (495) 788-1717 доб. 16-76

Факс: +7 (495) 788-1717 доб. 17-93

**Организатором открытого конкурса** является   
ПАО «ТрансКонтейнер». Функции Организатора выполняет Постоянная рабочая группа Конкурсной комиссии аппарата управления   
ПАО «ТрансКонтейнер».

Адрес: Российская Федерация, 125047, Москва, Оружейный переулок, д.19.

Контактные лица Организатора:

Титков Сергей Николаевич, тел. +7 (495) 788-1717 доб. 16-40, электронный адрес [TitkovSN@trcont.ru](mailto:TitkovSN@trcont.ru).

Курицын Александр Евгеньевич, тел. +7 (495) 788-1717 доб. 16-41, электронный адрес KuritsynAE@trcont.ru

**Предмет договора**

**Лот № 1**

Предмет договора: оказание услуг по осуществлению письменного перевода текстов с русского языка на иностранные языки, с иностранных языков на русский язык, услуги устного синхронного и последовательного перевода с русского языка на иностранные языки и с иностранных языков на русский язык; услуги по организации нотариального заверения, апостилирования, компьютерной верстки и организации легализации документов.

Максимальная цена договора: 25 768 000,00 (двадцать пять миллионов семьсот шестьдесят восемь тысяч) рублей с учетом всех расходов поставщика и налогов, кроме НДС, а также всех затрат, расходов, связанных с оказанием услуг, в том числе подрядных.

Информация о товаре, работе, услуге:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № | Классификация по ОКДП | Классификация по ОКВЭД | Ед. измерения | Количество (Объем) | Дополнительные сведения |
| 1. | 7499040 | 74.83 | Условная единица | 1 | Строка годового плана закупок № 204 |

Место поставки товара, выполнения работ, оказания услуг: г. Москва, территория Российской Федерации и за пределами Российской Федерации.

**Информация о Документации по закупке**

Срок предоставления документации по закупке:   
с «04» декабря 2014 г. по «25» декабря 2014 г.

**Место предоставления документации**: документация о закупке размещаетсяна сайте ПАО «ТрансКонтейнер» (<http://www.trcont.ru>) (далее – сайт ПАО «ТрансКонтейнер») и, в предусмотренных законодательством Российской Федерации случаях, в единой информационной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд на официальном сайте для размещения информации о размещении заказов на поставку товаров, выполнение работ, оказание услуг ([www.zakupki.gov.ru](http://www.zakupki.gov.ru)) (далее – Официальный сайт). Предоставление документации на материальном (бумажном) носителе не предусмотрено.

**Размер, порядок и сроки внесения платы за предоставление документации о закупке**

Плата не требуется.

**Информация о порядке проведения закупки**

Дата и время окончания подачи комплекта документов и предложений претендентов на участие в открытом конкурсе (далее – Заявки) (по местному времени Организатора):

«25» декабря 2014 г. 17 час. 00 мин.

Место: 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19.

**Вскрытие конвертов с Заявками**:

«26» декабря 2014 г. 14 час. 00 мин.

Место: 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19.

**Рассмотрение и сопоставление Заявок:**

«15» января 2015 г. 14 час. 00 мин.

Место: 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19.

Информация о ходе рассмотрения Заявок не подлежит разглашению.

**Подведение итогов:**

не позднее «27» января 2015 г. 14 час. 00 мин.

Место: 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19.

Участники или их представители не могут присутствовать на заседании Конкурсной комиссии.

**Даты окончания подачи Заявок, вскрытия конвертов с Заявками и подведения итогов открытого конкурса могут быть перенесены Заказчиком или Организатором на более поздний срок.**

Соответствующие изменения размещаются на сайте   
ПАО «ТрансКонтейнер» и Официальном сайте в порядке, предусмотренном документацией о закупке.

**Победитель открытого конкурса** определяется по итогам оценки Заявок, осуществляемой в соответствии с методикой оценки Заявок, разработанной и утвержденной Заказчиком.

**Конкурсной комиссией может быть принято решение об определении двух и более победителей открытого конкурса.**

**Конкурсной комиссией может быть принято решение о проведении постквалификации и/или переторжки в соответствии с пунктами 26-37 Положения о закупках.**

**Открытый конкурс может быть прекращен в любой момент до принятия решения Конкурсной комиссией о победителе открытого конкурса.**

При этом ПАО «ТрансКонтейнер» не будет нести никакой ответственности перед любыми физическими и юридическими лицами, которым такое действие может принести убытки.

**В настоящее извещение и документацию о закупке могут быть внесены изменения и дополнения.**

**Разъяснения, а также дополнения и изменения**, внесенные в настоящее извещение и документацию о закупке, а равно и протоколы, оформляемые в ходе проведения открытого конкурса, размещаются на сайте   
ПАО «ТрансКонтейнер» и Официальном сайте в порядке, установленном Положением о закупках ОАО «ТрансКонтейнер».